



ARTIKEL-NUMMER: 1013205  
**Filterierende Halbmaske**  
**Honeywell SuperOne 3205 der**  
**Schutzklasse FFP2D**  
**Honeywell**

## Überblick

**Artikelnummer**

1013205

**Programm**

Filterierende Halbmasken

**Produktlinie**

Formmasken

**Marke**

Honeywell

**Marke vorher bekannt als**

WILLSON

**Branche**

- Landwirtschaft
- Baugewerbe
- Nahrungsmittelindustrie
- Hüttenwerke
- Eisen- und Stahlindustrie
- Bergbau und Steinbrüche
- Textilindustrie
- Holzindustrie

**Produktverwendung**

**Anwendung:** Textilindustrie, Bergbau, Baugewerbe, Eisen- und Stahlindustrie, Karosseriearbeiten, Holzverarbeitung (außer Eiche, Buche und exotische Hölzer), Landwirtschaft und Gartenbau, Nahrungsmittelindustrie, Metallverarbeitung usw.

Schützt gegen Staub, Nebel und Rauch mit Kalziumkarbonat, Ton, Kaolin, Zellulose, Baumwolle, Mehl, eisenhaltige Metalle, Zement, Natriumsilikat, Schwefel, Glasfaser und Kunststoff, Hartholz, Kohle, Quarz, nicht eisenhaltige Metalle, Kupfer, Aluminium, Barium, Titan, Vanadium, Chrom, Mangan, Molybdän, pflanzliche und Mineralöle, Hilfsstoffe für die Metallverarbeitung (*diese Liste ist nicht vollständig*).

**Maximales Schutzniveau:** einsetzbar gegen feste und/oder flüssige Aerosole bis zu einer maximalen Schadstoffkonzentration 10 x MAK\* (nach EN 149:2001). Bei spezifischen Gefahrenstoffen können Einschränkungen bestehen. Bitte geltende Sicherheits- und Arbeitsschutznormen beachten.

**Anwendungsgrenze:**

Diese filterierende Halbmaske sollte NICHT verwendet werden,

- wenn der Sauerstoffgehalt der Umgebungsluft unter 17 VOL% liegt;
- wenn die Schadstoffe oder deren Konzentration unbekannt oder als unmittelbar gesundheits- oder lebensgefährlich eingestuft sind;
- wenn die Schadstoffkonzentration die geltenden Sicherheits- und Arbeitsschutznormen oder die 10fache MAK\* überschreitet – bei mehreren Schadstoffen ist der jeweils niedrigste Wert maßgebend;
- gegen giftige oder radioaktive Schadstoffe
- gegen Gase oder Dämpfe
- zur Brandbekämpfung.

**Achtung:**

## Filterierende Halbmaske Honeywell SuperOne 3205 der Schutzklasse FFP2D - 1013205

Bitte unbedingt sicherstellen, dass der von der Atemschutzmaske gewährleistete Schutzgrad für den/die Schadstoff/e und dessen/deren Konzentration im Arbeitsbereich ausreichend ist.

Verwendung nur durch geschultes und qualifiziertes Personal

Die Dichtigkeit kann kaum erreicht werden, wenn die Maske auf Bart oder Bartstoppen aufgesetzt wird.

Diese Atemschutzmaske liefert keinen Sauerstoff.

\* MAK: maximale Arbeitsplatzkonzentration.

## Eigenschaften und Nutzen

### **Eigenschaften**

Effektive Filterwirkung, Belastungstest mit 120 mg: Dieser Test wird künftig durch die europäischen Bestimmungen gefordert

### **Nutzen**

Maske muss innerhalb normaler Gebrauchsdauer nicht gewechselt werden. Entspricht den Anforderung der kommenden Richtlinie des EU-Rates 89/686 EEC.

### **Eigenschaften**

Exklusive Form und einzigartiges Design

### **Nutzen**

Einheitsgröße

### **Eigenschaften**

Vorgeformtes, an die Konturen angepasstes Nasenteil

### **Nutzen**

- Guter Dichtsitz, effizient und sicher - Passt auf jede Gesichtsform

### **Eigenschaften**

Formmaske

### **Nutzen**

Langzeit-Formstabilität

### **Eigenschaften**

Hohes Innenvolumen

### **Nutzen**

- Kein Druck auf dem Gesicht, höherer Komfort - Einfachere und zuverlässigere Sprachverständigung

### **Eigenschaften**

Freier Nasenbereich (kein Nasensteg)

### **Nutzen**

Keine Behinderung bei Tragen einer Brille Hervorragendes Sichtfeld

### **Eigenschaften**

Ultraleichte und ultraweiche Innenfläche

### **Nutzen**

- Angenehm weicher Hautkontakt, um Reizungen zu vermeiden und die Trageakzeptanz zu erhöhen - Optimaler Atemkomfort für auf Dauer bessere Akzeptanz

### **Eigenschaften**

Ultraleichte Maske: 8 g

### **Nutzen**

Auf Dauer bessere Akzeptanz

### **Eigenschaften**

Angeheftete Gummibänder, sehr weich und robust

### **Nutzen**

Zeit- und Sicherheitsgewinn

### **Eigenschaften**

Heftung außerhalb des Atembereichs

### **Nutzen**

- Vermeidung des Risikos von Undichtigkeit - Keine Hautreizungen

### **Eigenschaften**

Maske ohne Latex, Silikon oder PVC

### **Nutzen**

Keine Gebrauchseinschränkung, vermeidet Allergien, umweltfreundlich

## Technische Beschreibung

## Zertifizierungen

 EU-Konformitätserklärung

**EG-Kategorie PSA**

3

**Qualitätssicherung**

ISO 9001 / 2000

**EG-Zertifizierungsnummer**

Q.S.001

**EG-Baumusterprüfbescheinigung**

 EC Attestation

**Nr. EG-Baumusterprüfbescheinigung**

1321

## Drucksachen & Dokumentationen

 PIC SKU - Pictures

<http://www.honeywellsafety.com/assets/0/324/500/51887/1fa1a4202b1247cd87ea650f209d9db2.jpg>

 PIC SKU - Pictures

<http://www.honeywellsafety.com/assets/0/324/500/51887/6d13818f1a414f5789cc2e8b6fc3cb7e.jpg>

## Wartung und Instandhaltung

**Lebensdauer**

3 Jahre

**Informationen zur Aufbewahrung**

Temperaturbereich für die Lagerung: -20°C/+40°C

Maximale relative Luftfeuchtigkeit für die Lagerung: unter 95 %

## Verpackung

**EAN-Code**

3603830132056 (Packung) / 13603830132053 (Karton) /13603830132053(Palette)

**INSPEC**

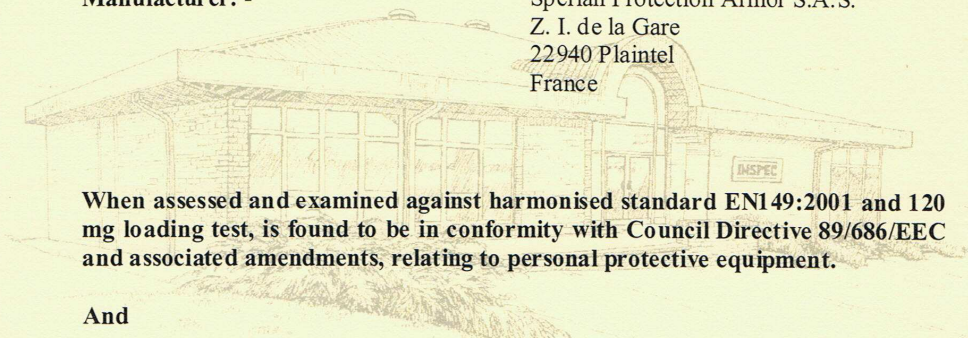


**EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE: 1321**

**Product description: -** Filtering Face Mask – single use

**Product identification: -** Refer to attached schedule

**Manufacturer: -** Sperian Protection Armor S.A.S.  
Z. I. de la Gare  
22940 Plaintel  
France



When assessed and examined against harmonised standard EN149:2001 and 120 mg loading test, is found to be in conformity with Council Directive 89/686/EEC and associated amendments, relating to personal protective equipment.

And

Is manufactured under a Quality Control System, which has been satisfactorily assessed as meeting the requirements of Article 11 Section B of the same Directive.

Signed

Date: 8th March 2005

K J Warren, Manager, Certification Services

For and on behalf of INSPEC International Ltd.  
56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchester M6 6AJ  
England (Notified Body No: 0194)



For terms and conditions of issue, see page 2



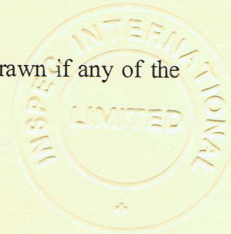
## Terms and Conditions

### Reference Documents: -

- |      |                          |   |  |
|------|--------------------------|---|--|
| i)   | Test Reports             | - | INSPEC 05.01.24, 05.01.26, 05.06.91,<br>05.06.92 |
| ii)  | Technical File           | - | TF/1321  |
| iii) | Test and Inspection Plan | - | QUA PRO 01/001                                   |

### Conditions attached to the issue of this certificate:

- i) Marking and instructions have been assessed in the English language only. It is the Manufacturers/Authorised Representatives responsibility to obtain and supply language versions acceptable to the country where the product is to be sold.
- ii) Any changes to the product, technical file or quality manual/quality plan shall be immediately notified to INSPEC.
- iii) The Manufacturer/Authorised Representative shall comply at all times with INSPEC's Regulations governing CE Product Certification.
- iv) Satisfactory maintenance of independent certification against Article 11.B of the P.P.E. Directive.
- v) This Certificate remains the property of INSPEC and may be withdrawn if any of the conditions attached to its issue are not complied with.





# CERTIFICATION INDEX

Item	Status	Issued	Amendment
Page 1 of 2	Withdrawn		
Page 1 of 2 (Amendment ONE)	Withdrawn	21/7/05	To add Willson Superone 3204 and 3206
Page 2 of 2	Withdrawn		
Schedule ONE	Withdrawn		
Schedule TWO	Withdrawn	21/7/05	To add two models, references and class
Schedule THREE	Withdrawn	16/11/05	To add four new model references
Schedule FOUR	Withdrawn	15/2/06	To remove model references
Schedule FIVE	Withdrawn	10/5/06	To amend model designations
Page 1 of 4	Withdrawn	10/5/06	To update certificate
Page 2 of 4	Withdrawn	21/7/05	To add test reports 05.06.91 and 05.06.92
Page 3 of 4	Withdrawn	06/10/05	
Page 4 of 4	Withdrawn	06/10/05	To add further models
Page 1 to 4	Withdrawn	23/07/07	To add further pack sizes
Page 1 to 4	Withdrawn	30/08/07	To add models and pack sizes
Page 1 to 4	Withdrawn	24/06/08	Name change to SPERIAN
Page 1 to 4	Valid	09/09/08	Name change to designation of 1015794 & addition of 1017870 & 1017871





## CERTIFICATION SCHEDULE

Number	Designation	Class	Valve
1013203	SPERIAN SUPERONE 3203	FFP1	No
1013205	SPERIAN SUPERONE 3205	FFP2	No
1013204	SPERIAN SUPERONE 3204	FFP1	Yes
1013206	SPERIAN SUPERONE 3206	FFP2	Yes
1014143	SPERIAN SUPERONE 3203 DIY SACHET X3	FFP1	No
1014334	SPERIAN SUPERONE 3205 DIY SACHET X3	FFP2	No
1013861	SPERIAN SUPERONE 3204 DIY SACHET X3	FFP1	Yes
1014335	SPERIAN SUPERONE 3206 DIY SACHET X3	FFP2	Yes
1015761	SPERIAN SUPERONE 3205 Bulk	FFP2	No
1015794	WILLSON SUPERONE 3205 DP BLC	FFP2	No
1016940	WILLSON SUPERONE 3205 DP BLC-5400	FFP2	No
1016704	SPERIAN SUPERONE 3203 – 2 x 15	FFP1	No
1016690	SPERIAN SUPERONE 3205 – 2 x 15	FFP2	No
1017870	SPERIAN SUPERONE 3203 – CAR REPAIR	FFP1	No
1017871	SPERIAN SUPERONE 3206 – CAR REPAIR	FFP2	Yes







# EU-Konformitätserklärung

**Der Hersteller oder sein in der EU als gesetzlicher Vertreter handelnder Lieferant:**

Honeywell Safety Products Europe

**Erklärt, dass die im Folgenden beschriebene Persönliche Schutzausrüstung die Richtlinien der Direktive des Europäischen Rates erfüllt 89/686/CEE:**

Bezeichnung: Filtrierende Halbmaske Honeywell SuperOne 3205 der Schutzklasse FFP2D

Referenz: 1013205

Standard(s): EN149:2001

**Für diese PSA gilt die folgende EU-Prüfbescheinigung Nr.:**

Q.S.001

**Und entspricht den in Artikel 11, Abschnitt B der Richtlinie 89/686/EEC genannten Anforderungen unter Aufsicht der unten benannten Stelle.**

**Ausgestellt von:**

INSPEC

56 Leslie Hough Way

Salford

M6 6AJ

Greater Manchester

United Kingdom

+44 (0)12 96 68 29 66

Ort, Datum: Plaintel, 28/06/2017

**Ausgestellt von:**

**Abteilung:** Atemschutz

Pascal MARGERIT

ZI Paris Nord II 33, rue des Vanesses BP 50288 95958 Roissy CDG France

Tel: +33 (0) 49 90 79 79 Fax: +33 (0)1 49 90 79 80

[www.honeywellsafety.com](http://www.honeywellsafety.com)



**SPERIAN**  
Sub One 3200 FFP2  
1482002

